

LECTURA • L

# *Un ruido en la noche*

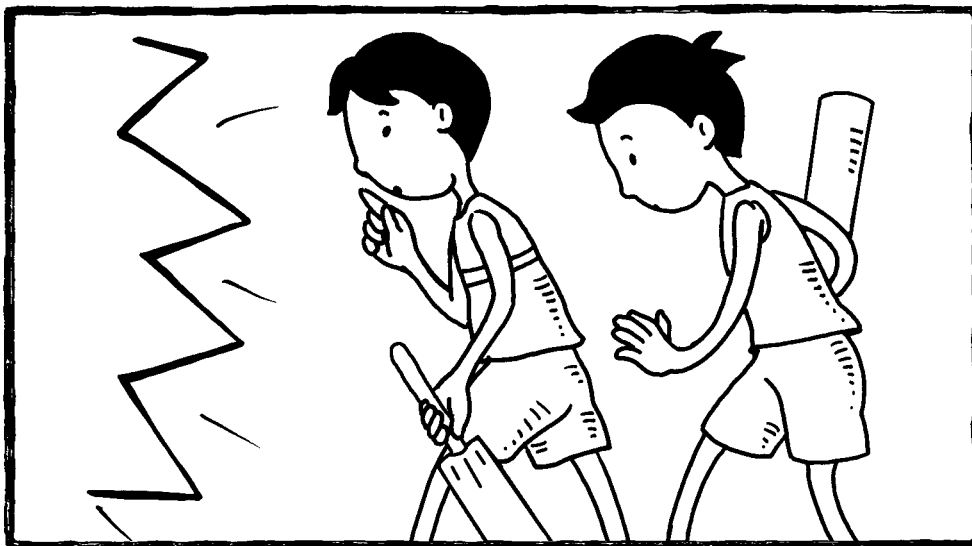


Escrito por Brian Roberts • Ilustrado por Maria Voris

[www.readinga-z.com](http://www.readinga-z.com)

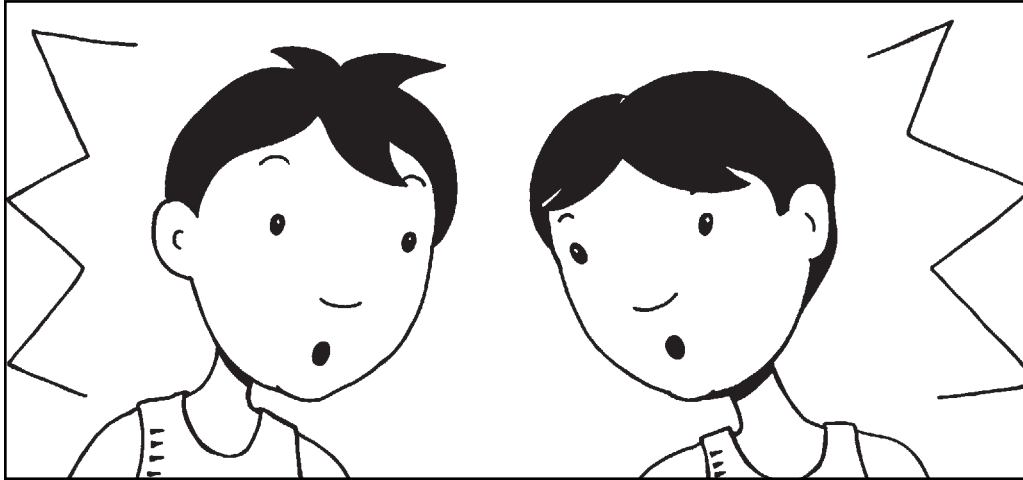
## **Un ruido en la noche**

*Un libro de lectura de Reading A-Z, Nivel L • Número de palabras: 627*



  
**Reading a-z**  
[www.readinga-z.com](http://www.readinga-z.com)

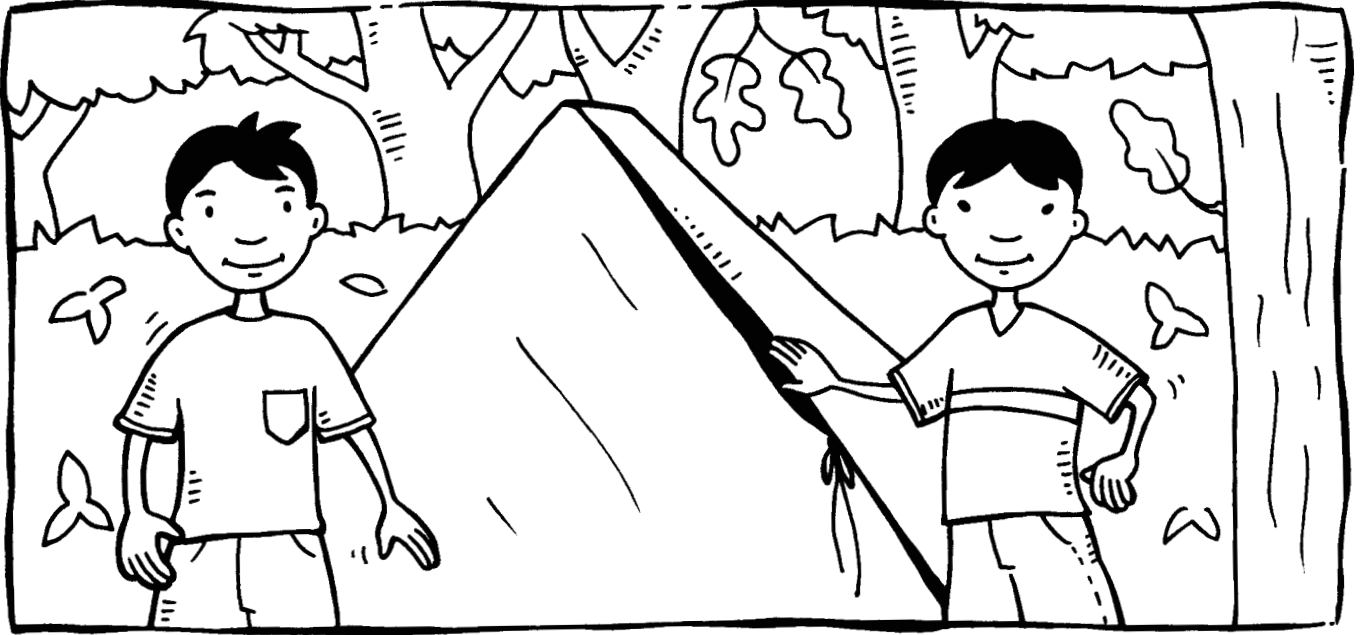
# *Un ruido en la noche*



Escrito por Brian Roberts  
Ilustrado por Maria Voris

[www.readinga-z.com](http://www.readinga-z.com)

Un ruido en la noche  
(Noise in the Night)  
Libro de lectura Nivel 1  
© 2002 Learning Page, Inc.  
Escrito por Brian Roberts  
Ilustrado por Maria Voris  
Traducido por Lidia Strong  
ReadingA-Z™  
© Learning Page, Inc.  
Todos los derechos reservados.  
Learning Page  
1630 E. River Road #121  
Tucson, AZ 85718  
[www.readinga-z.com](http://www.readinga-z.com)

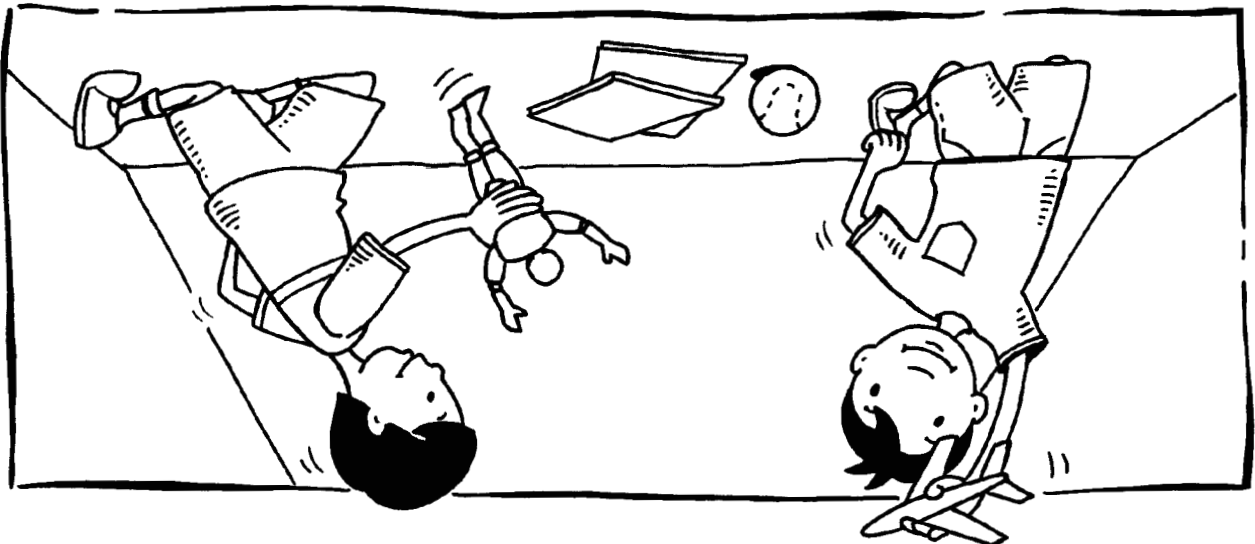


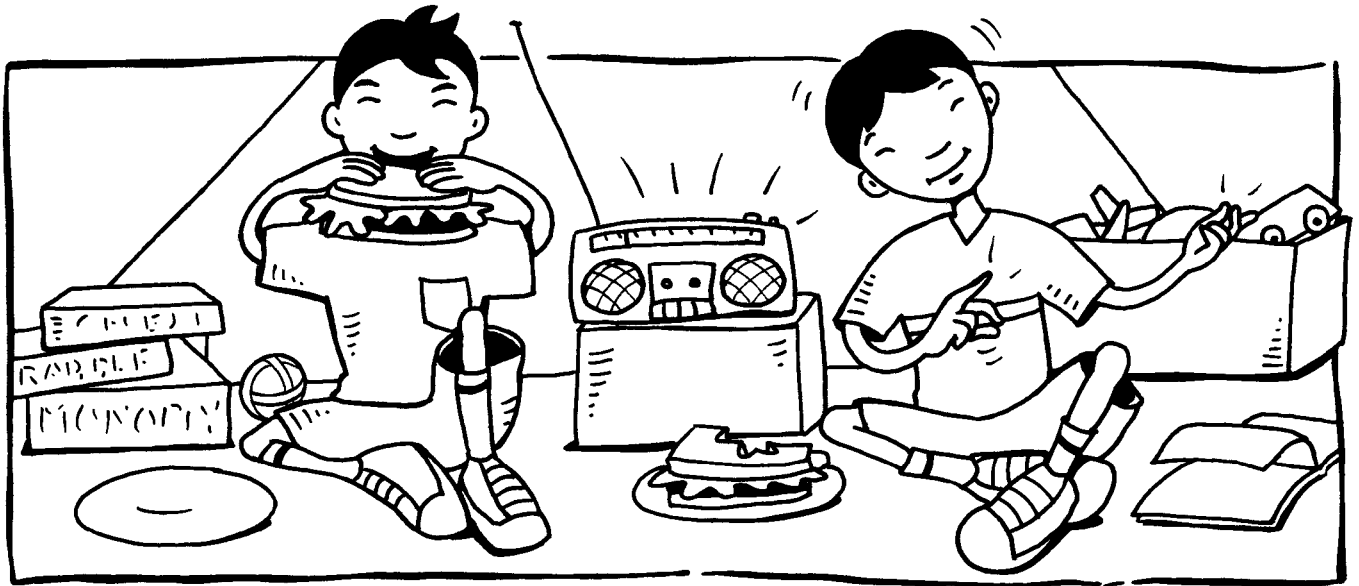
Manuel y Jason armaron una tienda de campaña en el patio de Manuel. La pusieron al ladito del bosque. La pusieron bajo un gran roble.

3

Todo el día Manuel y Jason jugaron dentro de la tienda.  
Toda la semana jugaron dentro de la tienda.  
Les gustaba jugar dentro de la tienda de campaña  
más que en ningún otro lugar que se podían imaginar.

4





Llevaron bocadillos a la tienda de campaña y se comieron su almuerzo allí.  
 Llevaron juegos a la tienda de campaña y jugaron juegos allí.  
 Llevaron su radio a la tienda de campaña y escucharon música.

5

Manuel y Jason leyeron libros en la tienda de campaña.  
 Trajeron sus juguetes favoritos a la tienda de campaña.  
 Trajeron sus amigos a la tienda de campaña.  
 Y sus amigos trajeron sus mascotas a la tienda de campaña.

6





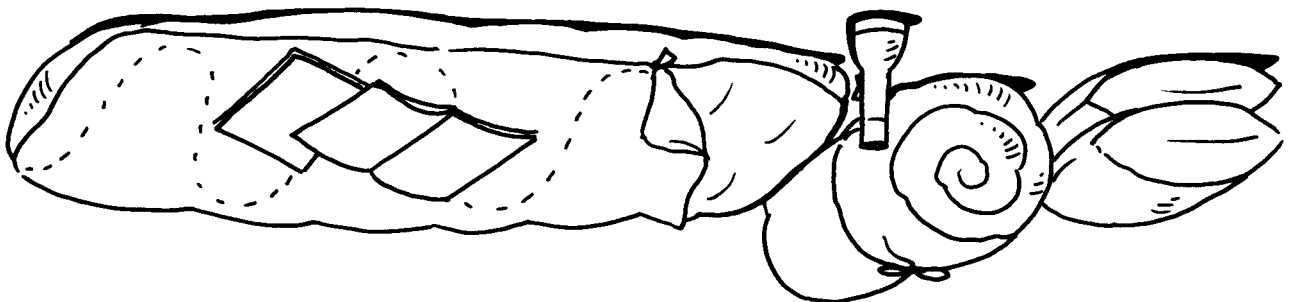
Les gustaba estar en la tienda de campaña más que cualquier otra cosa. Solamente dejaban la tienda de campaña para ir a sus casas a comer la cena y a dormir.

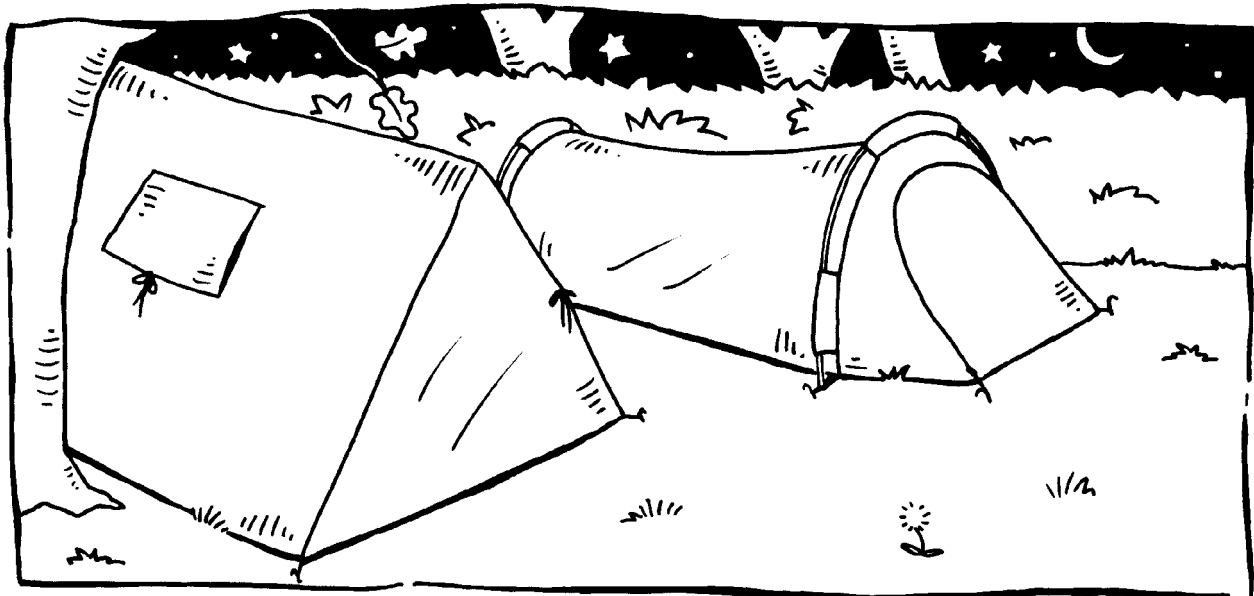
Después de un desayuno temprano, volvían a la tienda de campaña.

7

Un día les preguntaron a sus padres si podían dormir en la tienda de campaña. Los padres de Manuel dijeron que estaba bien. Los padres de Jason dijeron que estaba bien también, pero sólo si el papá de Jason dormía en una tienda de campaña al lado de la de ellos. Así que esa noche, después de la cena, Manuel y Jason fueron a su tienda de campaña. Más tarde, el papá de Jason y el perro de la familia, Baxter, se fueron a su tienda de campaña al lado de la de Jason y Manuel.

8



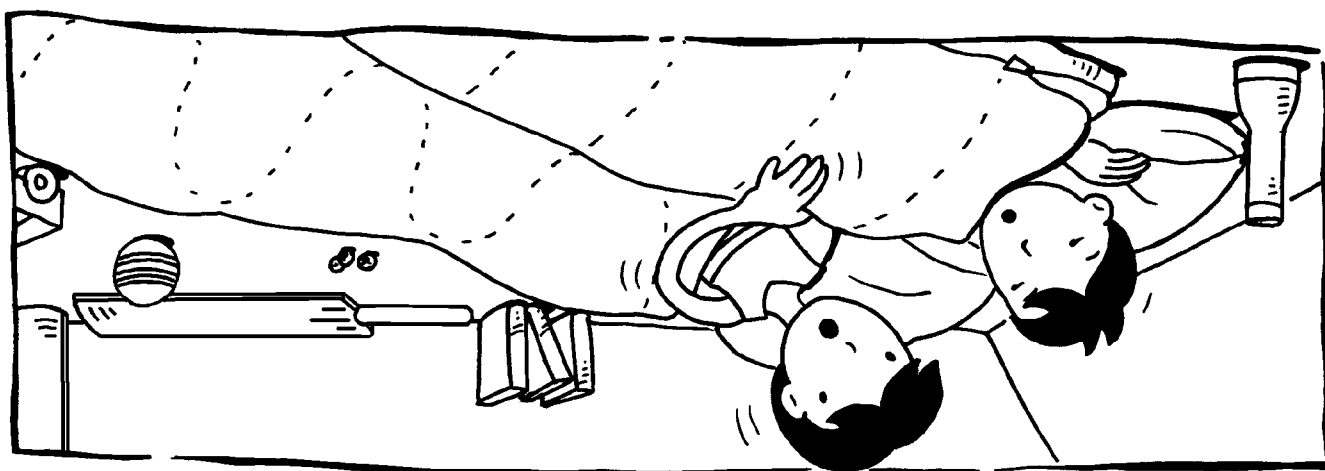


En poco tiempo Manuel y Jason se durmieron profundamente. Y un corto rato después el papá de Jason y Baxter también estaban profundamente dormidos.

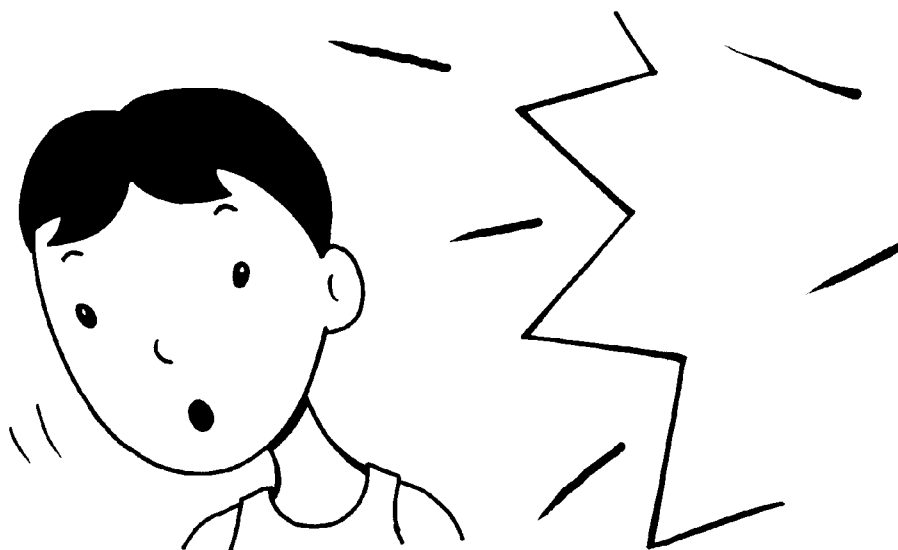
9

De pronto se oyó un sonido muy alto que despertó a Jason. El alargó su brazo y sacudió a Manuel. —¿Oíste eso? —murmuró recio. —No, no oí nada —dijo Manuel—. Vuélvete a dormir y deja de molestarme.

10



Manuel y Jason  
se volvieron a dormir.  
De nuevo se oyó  
un ruido estrepitoso.  
Y de nuevo el ruido  
despertó a Jason.  
Jason saltó y sacudió  
a Manuel frenéticamente.

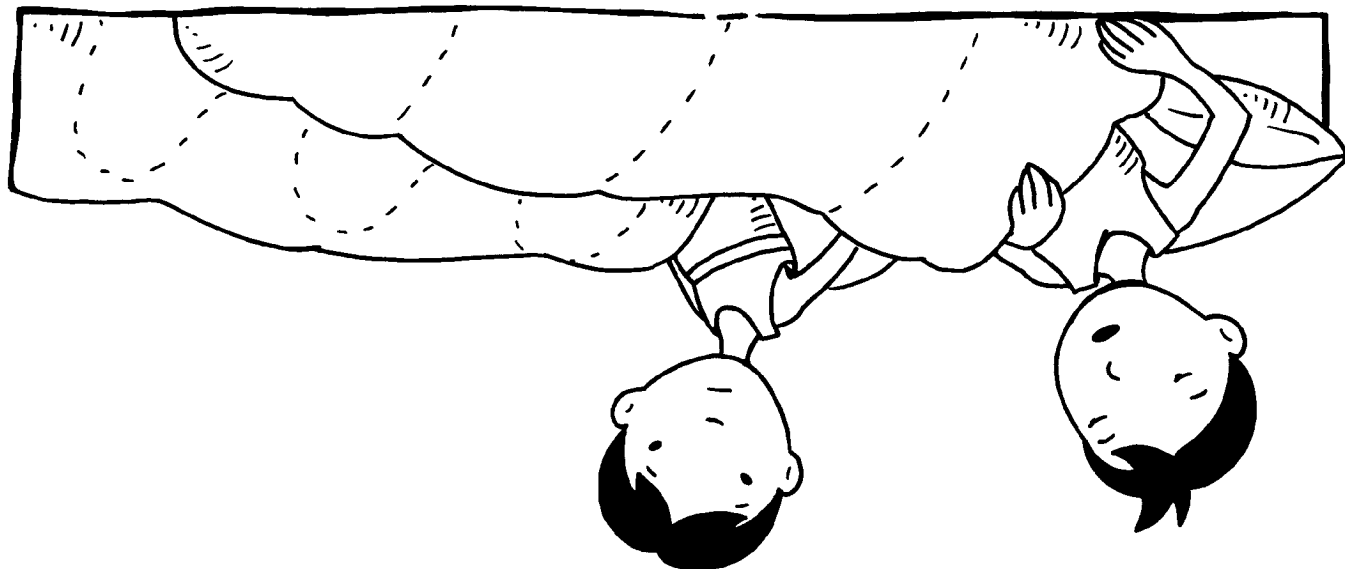


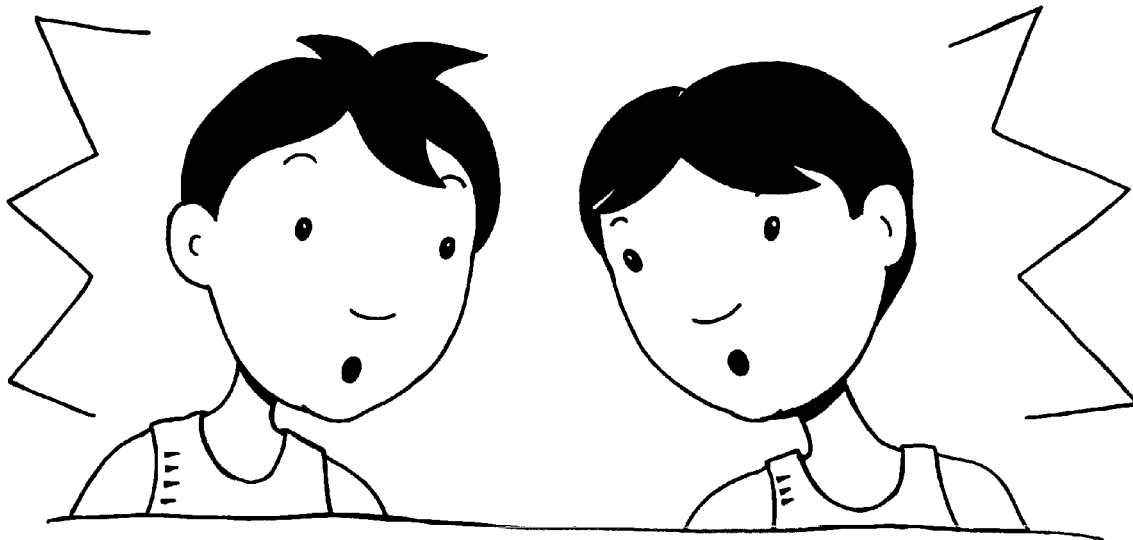
—Despierta —dijo—. Lo oí otra vez. Hay algo allá afuera.

11

—Yo no oí nada —dijo Manuel—. Debes estar soñando.  
Mañana por la mañana yo tengo un juego importante de baloncesto  
y necesito descansar. Vuélvete a dormir y no me despiertes más.

12





Otra vez se volvieron a dormir, pero la próxima vez el ruido sonó tan alto que despertó a los dos niños.

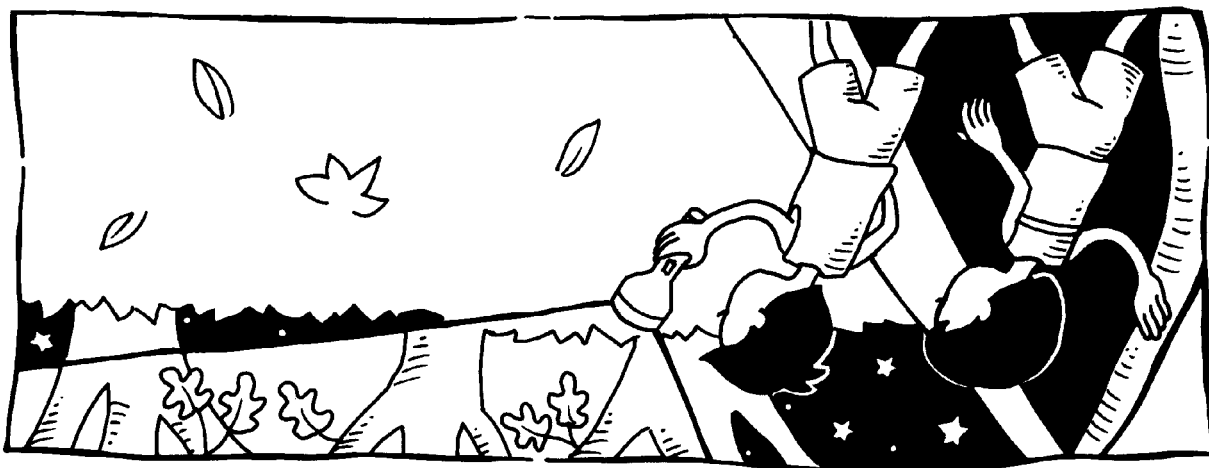
—¿Qué fue eso? —preguntó Manuel.

—Es el ruido que yo oí antes —dijo Jason.

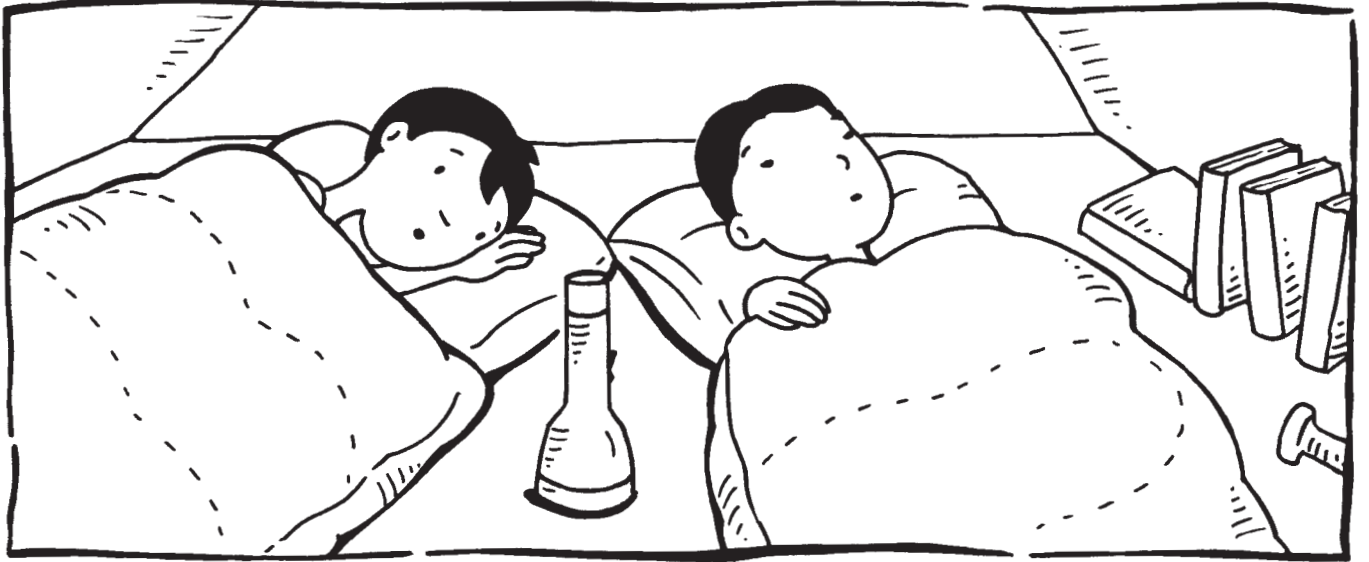
13

—Hay algo afuera de nuestra tienda de campaña —dijo Jason—.  
Agarra la linterna.  
Despacito, abrieron el cierre de cremallera de la tienda de campaña  
y miraron afuera. Pasaron la luz por todos lados. Pasaron la luz  
por el bosque y alumbraron arriba a las copas de los árboles.

14





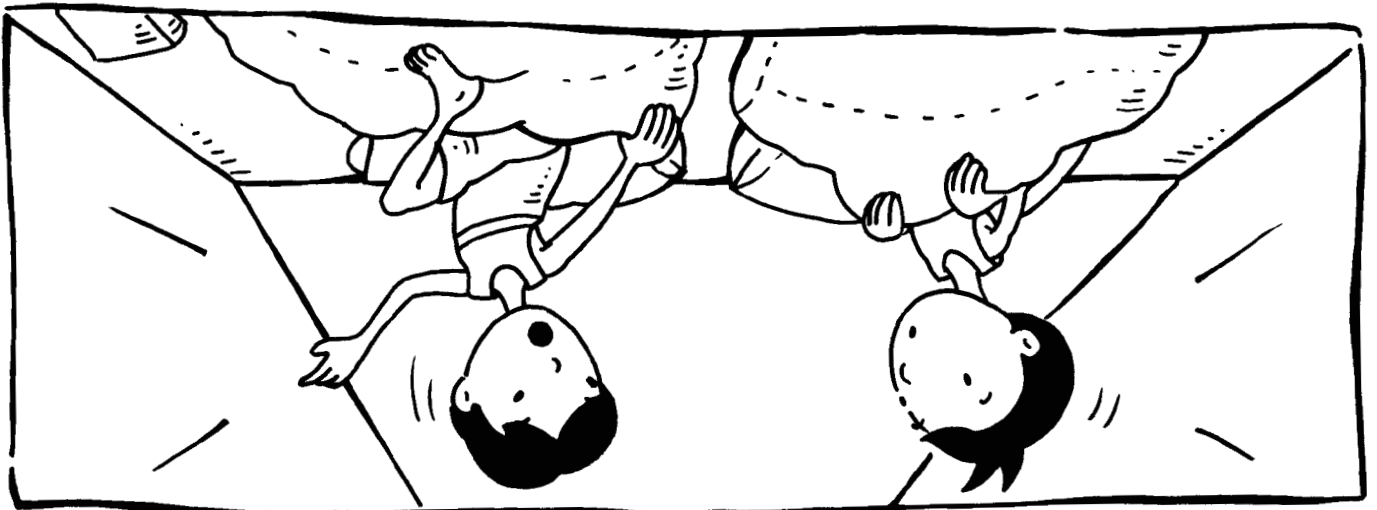


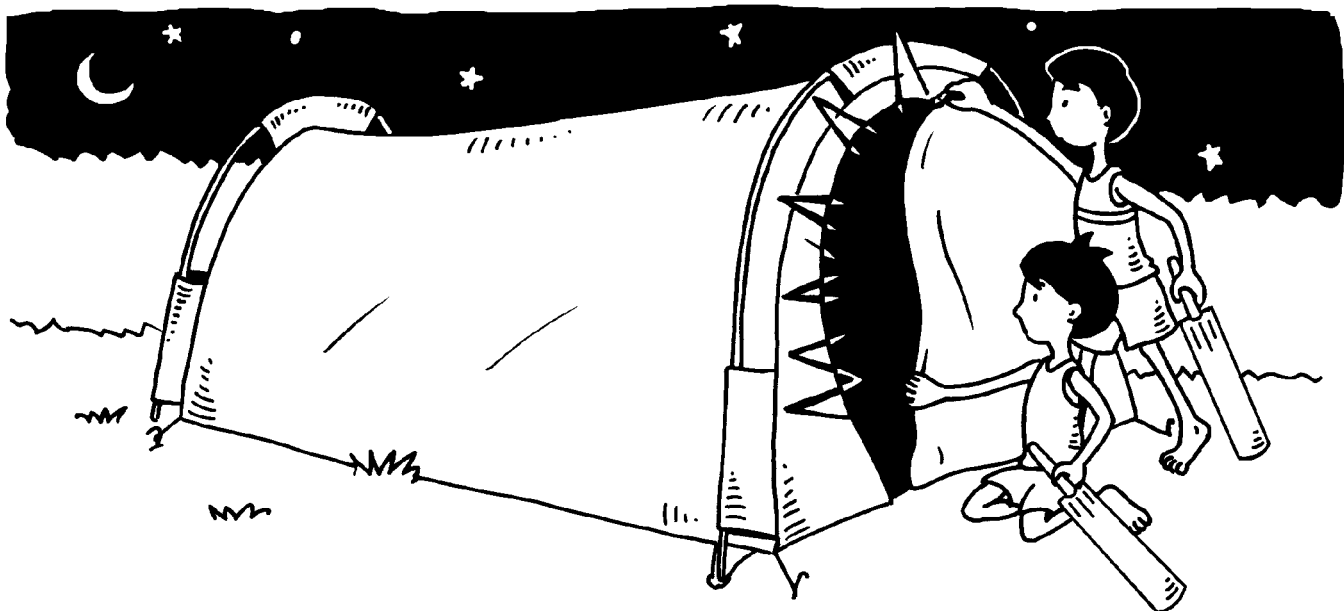
Pero después de mirar a todo alrededor, no habían visto nada que pudiera haber hecho un ruido tan alto. Así que cerraron el cierre de cremallera de la tienda de campaña y se metieron de nuevo en sus bolsas de dormir.

15

En ese momento, en medio del silencio de la oscura noche, oyeron el ruido otra vez.  
—Oh, no —dijo Jason—. Sea lo que sea, el ruido sale de la tienda de mi papá. Ven conmigo. Vamos a ver qué es. Tenemos que salvarlo.

16





Los dos niños agarraron bates de béisbol y caminaron calladitos hacia la tienda de campaña. Con mucho cuidado abrieron la tienda donde el papá de Jason dormía profundamente.

17

Y allí dentro de la tienda de campaña, encontraron el ruido estrepitoso.  
—En verdad papá y Baxter roncan muy alto —dijo Jason.

18

